

Zmluva o združených dodávkach zemného plynu

číslo zmluvy: SC2025/008 Technické služby mesta Nová Baňa

kategória maloodber

(ďalej len „Zmluva“) medzi

Torreol, s.r.o.

Sídlo:	Budova ORBIS, Rajská 7, 811 08 Bratislava – mestská časť Staré Mesto				
Korešpondenčná adresa:	Budova ORBIS, Rajská 7, 811 08 Bratislava – mestská časť Staré Mesto				
Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 122819/B					
IČO:	51127989	Banka:	Slovenská sporiteľňa, a.s.	Kontaktná osoba:	Marek Prokop
DIČ:	2120597754	SWIFT:	GIBASKBX	Telefón:	+421 910 476 776
IČ DPH:	SK2120597754	IBAN:	SK7909000000005208878114	e-mail:	prokop@torreol.sk
V zastúpení:	Ing. Richard Prokypčák – konateľ; Ing. Alexandra Broszová – konateľ				

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

Technické služby mesta Nová Baňa

Sídlo:		Dlhá lúka 713/18, 96801 Nová Baňa			
Korešpondenčná adresa:		Dlhá lúka 713/18, 96801 Nová Baňa			
IČO:	00185221	Banka:	VÚB banka, a.s.	Kontaktná osoba:	Petra Šedianska
DIČ:	2021111345	SWIFT:	SUBASKBX	Telefón:	045 685 60 03
IČ DPH:	SK2021111345	IBAN:	SK380200000000011236422	e-mail:	tsnb@tsnb.sk
Kontakt - zmluvné záležitosti:		Petra Šedianska, tsnb@tsnb.sk			
Kontakt - fakturačné záležitosti:		Petra Šedianska, tsnb@tsnb.sk			
V zastúpení:		Ing. Lucia Beťková, MBA - riaditeľka			

(ďalej len „Odberateľ“)

Dodávateľ a Odberateľ (spoločne ako „Zmluvné strany“ a osobitne každý ako „Zmluvná strana“) sa dohodli na uzatvorení Zmluvy o združených dodávkach plynu a to v súlade s touto Zmluvou, ako aj v súlade s ustanoveniami všeobecných obchodných podmienok združenej dodávky zemného plynu pre kategóriu maloodber (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria prílohu č. 2 Zmluvy:

I. Predmet zmluvy

- 1.1 Na základe podmienok tejto Zmluvy a VOP, sa Dodávateľ zaväzuje zabezpečiť združenú dodávku zemného plynu do odberného miesta/odberných miest (ďalej len „OM“) Odberateľa, ktoré sú uvedené a špecifikované v prílohe č. 1 tejto Zmluvy a rovnako zabezpečiť prepravu a distribúciu zemného plynu do OM Odberateľa, čomu zodpovedá záväzok Odberateľa odobrať dohodnuté množstvo zemného plynu v zmysle tejto Zmluvy a jej príloh a zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú cenu za združenú dodávku zemného plynu v zmysle tejto Zmluvy a jej príloh.

II. Základné ustanovenia

- 2.1 Termíny dodávok zemného plynu do OM Odberateľa v rozpätí plynárenského dňa sú špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 2.2 Jednotková cena zemného plynu za odobratý plyn a za služby Dodávateľa je stanovená vo výške 37,50 EUR bez DPH.
- 2.3 Typ produktu: maloodber FIX, definovaný VOP, ktoré sú Prílohou tejto Zmluvy a/alebo na webovom sídle Dodávateľa www.torreol.sk.
- 2.4 Doba trvania Zmluvy: doba určitá, v zmysle príslušných ustanovení tejto Zmluvy, v zmysle Prílohy č. 1 tejto Zmluvy a v zmysle VOP.
- 2.5 Na združenú dodávku zemného plynu v zmysle tejto Zmluvy sa vzťahujú aj náklady spojené s uskladnením zemného plynu, fixnými a variabilnými nákladmi za prepravu zemného plynu a fixnými a variabilnými nákladmi za distribučné služby (ďalej spolu ako „Sadzby“), a to v zmysle Cenníka Dodávateľa zverejneného na webovom sídle Dodávateľa www.torreol.sk, a/alebo v zmysle aktuálneho cenového rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, platných v čase dodávky zemného plynu; Sadzby aktuálne ku dňu uzatvorenia Zmluvy sú uvedené na webovom sídle Dodávateľa www.torreol.sk.
- 2.6 K cenám a platbám v zmysle tejto Zmluvy bude účtovaná DPH a spotrebná daň, prípadné ďalšie dane a poplatky podľa platných právnych predpisov v čase dodávky plynu.
- 2.7 Zmena Jednotkovej ceny zemného plynu je možná iba v prípade vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomného dodatku k Zmluve. K zmene môže dôjsť iba v dôsledku objektívnych finančných vplyvov a to napr. Opatrenia finančných orgánov, legislatívnych zmien, zmeny cla, zmeny daňových predpisov a pod.
- 2.8. Predpokladané množstvá dodávok zemného plynu sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že interval – skutočne odobraté množstvo zemného plynu bez uplatnenia sankcií zo strany Dodávateľa je +/- 20% zo súčtu predpokladaného zazmluvneného množstva zemného plynu v rámci všetkých odberných miest Odberateľa. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie (zemného plynu) odobraté Odberateľom po skončení zmluvného obdobia alebo pri skončení zmluvy o združenej dodávke ZP pred ukončením zmluvného obdobia, podľa toho, čo nastane skôr.
- 2.9 Ak Odberateľ poruší svoj záväzok tým, že za zmluvné obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby (t.j. menej ako 80% predpokladaného množstva uvedeného v prílohe č. 1 tejto Zmluvy), má predávajúci právo doúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu - tzv. poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:
Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom) * 0,015 €/kWh.
Ak kupujúci poruší svoj záväzok tým, že za zmluvné obdobie odoberie množstvo energie v plyne vyššie ako je Horná (t.j. viac ako 120 % predpokladaného množstva uvedeného v prílohe č. 1 tejto Zmluvy) tolerancia spotreby, má predávajúci právo doúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu - tzv. poplatok za prečerpanie množstiev nasledovne:
Poplatok za prečerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom a Hornou toleranciou spotreby) * 0,015 €/kWh.

III. Osobitné ustanovenia

- 3.1 Podkladom pre fakturáciu Zálohových platieb Odberateľa a príslušných poplatkov bude v súlade s odsekom 6.1 VOP Platobný kalendár, ako dohoda Zmluvných strán o platbách v zmysle príslušných platných právnych predpisov.

- 3.2 Odberteľ sa zaväzuje, že bude uhrádzať Zálohové platby a Fixné mesačné poplatky uvedené v Platobnom kalendári v súlade s uvedeným Platobným kalendárom, ktorý Dodávateľ vystaví a zašle na emailovú adresu Odberteľa uvedenú na titulnej strane tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť Zálohovej platby a Fixného mesačného poplatku je v 14. (štrnásť) kalendárny deň mesiaca dodávky, t.j. v príslušnom kalendárnom mesiaci odberu zemného plynu. Splatenosť vyúčtovacej faktúry je v 14. (štrnásť) deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k vyúčtovaniu.
- 3.3 V prípade nedodržania lehoty splatnosti uvedeného v Platobnom kalendári/ tejto Zmluvy má Dodávateľ právo vyfakturovať Odberteľovi úrok z omeškania v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 3.4. V prípade chyby pri fakturácii zemného plynu majú Zmluvné strany nárok na vystavenie opravnej faktúry. Na postup reklamácie sa využije reklamačný poriadok Dodávateľa, ktorý je súčasťou VOP, a ktorý je takisto zverejnený na stránke dodávateľa. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že bod 3.2. tejto zmluvy týmto nie je dotknutý.
- 3.6 V prípade predčasného ukončenia dodávky zemného plynu do OM, je Dodávateľ oprávnený uplatniť voči Odberteľovi doplatok vypočítaný ako dvojnásobok predpokladaných nákladov na dodávku zemného plynu a to vo výške dohodnutej ceny za plyn a poplatkov spojených s fixnými a variabilnými Sadzbami v zmysle Zmluvy a cenníka Dodávateľa.

IV. Záverečné ustanovenia

- 4.1 Odberteľ svojím podpisom na tejto Zmluve vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy vykonal všetky potrebné úkony, ktoré súvisia s dodávkou zemného plynu do OM uvedených v Prílohe č.1 Zmluvy, ktoré sú potrebné pre riadne plnenie predmetu Zmluvy (ide najmä o riadne a včasné doručenie správnej výpovede doterajšej zmluvy o dodávke plynu, a pod.). Odberteľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi akékoľvek a všetky náklady, ktoré Dodávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou, neúplnosťou vyhlásení uvedených v predchádzajúcej vete tohto odseku, alebo zavádzajúcim charakterom týchto vyhlásení. Odberteľ berie na vedomie a súhlasí, že termín dodávky zemného plynu sa môže meniť v súlade s lehotami príslušných prevádzkových poriadkov PDS a PPS. Povinnosť Dodávateľa dodávať zemný plyn do novopripojených OM vzniká až po splnení všetkých povinností Odberteľa a to v zmysle príslušného prevádzkového poriadku PDS a VOP Dodávateľa
- 4.2 Povinnosť Dodávateľa dodávať zemný plyn do OM v zmysle tejto zmluvy vzniká dňom uvedenom v prílohe č. 1 tejto Zmluvy, nie však skôr ako PDS prideliť Dodávateľovi distribučnú kapacitu pre OM v súlade s platným Prevádzkovým poriadkom PDS berúc do úvahy príslušné lehoty (najmä ak bude Zmluva uzatvorená v lehote kratšej ako 21 dní pred plánovaným začiatkom dodávky do OM v zmysle prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné meniť len na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán a to formou dodatku k zmluve. Zmeny VOP budú upravené spôsobom stanoveným v platných VOP Dodávateľa. Zmenu obchodného mena, sídla, DIČ, právnej formy, adresy, bankového účtu a kontaktných osôb nie je potrebné vykonať dodatkom, postačuje jednostranné písomné oznámenie týchto skutočností. Zmluvné strany sa dohodli, že každú takúto zmenu údajov uvedených v predchádzajúcej vete oznámia druhej Zmluvnej strane do 10 kalendárnych dní, od kedy k uvedenej zmene došlo.
- 4.4. Táto zmluva sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj.
- 4.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
- 4.5.1 Príloha č. 1 „Špecifikácia OM Odberteľa“
- 4.5.2 Príloha č.2. Všeobecné obchodné podmienky VOP
- 4.5.3 Príloha č. 3 Špecifikácia taríf odberových skupín
- 4.6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy, obsahu Zmluvy porozumeli a zaväzujú sa ich dodržiavať v plnom rozsahu s nimi súhlasia a prehlasujú, že pri podpise Zmluvy konali slobodne a že Zmluva nebola podpísaná v tiesni a nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

[Nasleduje strana s podpismi]



Odberateľ:



Príloha č. 1
Špecifikácia OM Odberateľa

OM	POD	Názov a adresa OM	Začiatok dodávky	Koniec dodávky	CHO (K/T)	Ročné množstvo (MWh)
1	SKSPDIS010710004216	Dlhá lúka 713/18, 96801 Nová Baňa	1.1.2026	31.12.2026	K	65,709
Ročné množstvo CELKOM (MWh)						65,709

* CHO znamená charakter odberu, t.j. kúrenár (K), alebo technológ (T)



Príloha č. 2

**Všeobecné obchodné podmienky
Torreol, s.r.o.
pre zmluvu o združenej dodávke plynu pre koncových odberateľov v kategórii maloodber
(firmy a organizácie)**

Príloha č. 3
Špecifikácia taríf odberových skupín

Odberová skupina	Ročná spotreba zemného plynu	Cena za služby obchodníka		Cena za služby súvisiace s prepravou	Cena za služby súvisiace s uskladnením	Cena za služby súvisiace s distribúciou	
		Fixná mesačná sadzba za odberné miesto	Sadzba za odobratý plyn	Sadzba za odobratý plyn	Sadzba za odobratý plyn	Fixná mesačná sadzba za odberné miesto	Sadzba za odobratý plyn
	kWh	EUR/mesiac	EUR/kWh	EUR/kWh	EUR/kWh	EUR/mesiac	EUR/kWh
M1	do 2 138	1,50	0,06910	0,00891	0,00385	2,18	0,02910
M2	do 18 173	1,50	0,06900	0,00891	0,00385	5,73	0,0110
M3	do 42 760	1,58	0,06880	0,00891	0,00385	9,37	0,01060
M4	do 69 485	1,58	0,06880	0,00891	0,00385	15,62	0,00970
M5	do 85 000	2,06	0,06815	0,00891	0,00385	51,96	0,00890
M6	do 100 000	2,06	0,06815	0,00891	0,00385	63,66	0,00880
M7	do 300 000	2,06	0,06815	0,00891	0,00385	154,41	0,00480
M8	do 641 400	2,06	0,06815	0,00891	0,00385	347,01	0,00430

Ceny sú uvedené bez DPH a k vyššie uvedeným cenám sa pripočítajú všetky ďalšie dane a/alebo poplatky platné v čase dodávky zemného plynu.

Ceny sú vypočítané na základe platných cenových rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví pre rok 2025. V prípade rozporu medzi cenami uvedenými v bode 2.2 Zmluvy, platí ustanovenie bodu 2.2 Zmluvy.